



سلام نابغه

بَلَبَلَهْ گُوشِ ناهار می خورد



مایکل دال

تصویرگر: اوریول ویدال
شاعر: زهرا موسوی

سرشناسه: موسوی، زهرا، ۱۳۵۷ -
عنوان و نام پدیدآور: بلبله‌گوش ناهار می‌خورد/ نویسنده مایکل دال : تصویرگر اوریول ویدال : شاعر زهرا موسوی.
مشخصات نشر: تهران: نشر هوپا، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری: ۲۴ص. : مصور(رنگی).
فروست: سلام نابغه ۵:
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۲۷۷-۱-۱-۲۷۲-۲۰۴-۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۲۷۷-۶ دوره :
وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: کتاب حاضر اقتباسی شعر گونه از کتاب «bunny eats launch» است.
یادداشت: گروه سنی: الف.
موضوع: شعر کودکان
موضوع: Children's poetry
موضوع: غذا خوردن
موضوع: Eating (Philosophy)
موضوع: مهارت‌های اجتماعی در کودکان -- شعر
موضوع: Social Skills in Children -- Poetry
شناسه افزوده: دال، مایکل، ۱۹۵۴ - م.
شناسه افزوده: Dahl, Michael, 1954-
شناسه افزوده: ویدال، اوریول، ۱۹۷۷ - م.، تصویرگر
شناسه افزوده: Vidal, Oriol, 1977-
رده بندی دیویی: ۸۱۴
شماره کتابشناسی ملی: ۶۱۳۹۹۴۹

بلبله‌گوش ناهار می‌خورد

نویسنده: مایکل دال

تصویرگر: اوریول ویدال

شاعر: زهرا موسوی

ویراستار: مریم محمدطاهری

مدیر هنری: فرشاد رستمی

طراح گرافیک: مریم عبدی

چاپ دوم: ۱۳۹۹

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۷۰۰۰ تومان

شابک دوره: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۲۷۲-۱-۱-۲۷۲-۲۰۴-۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۲۷۷-۶-۱-۲۷۷-۲۰۴-۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴



آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون، کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱،
واحد دوم غربی. صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵ تلفن: ۸۸۹۹۸۶۳۰
همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.
هرگونه استفاده از متن این کتاب فقط برای نقد و معرفی و در قالب
بخش‌هایی از آن مجاز است.

www.hoopa.ir ■ info@hoopa.ir

Hello Genius:

BUNNY EATS LUNCH

© 2010, Picture Window Books, a Capstone imprint.

All rights reserved.

This Farsi edition distributed and published by

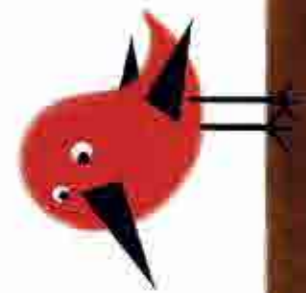
© Houpa Books, 2020 with the permission of

Capstone, the owner of all rights to distribute and

publish same.

نشر هوپا در چهارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری نشر
اثر (Copyright) امتیاز انتشار ترجمه‌ی این کتاب را به زبان فارسی
در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن (Capstone) خریداری
کرده است.

انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران و مترجمان
دیگر مخالف قوانین بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.



بَلَبَلَهْ گوش
که عاشق جویدنه
به هر چیزی گاز می زنه

خَرِج، خوروج... خَرِج، خوروج

بَلَبَلَه گُوش
که عاشق جویدنه
یه گاز به دیوار می زنه



این کارها کار نمی شه
دیوار ناهار نمی شه

بَلَبَلَه گُوش

که عاشق جویدنه
حتی به ساز گاز می زنه
این کارها کار نمی شه
ساز که ناهار نمی شه



